

---

**Procès-verbal de l'assemblée publique de la Commission permanente  
du conseil municipal sur les services aux citoyens**

**tenue le mercredi 27 mai 2009 à 17 h,  
à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 275, rue Notre-Dame Est**

---

**Mercredi, 27 mai 2009, 17 heures  
275, rue Notre-Dame Est, salle du conseil**

**COMMISSAIRES PRÉSENTS :**

- M. Jean-François St-Onge, président  
Arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville
- M. François Purcell, vice-président  
Arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie
- M. Ross Blackhurst  
Arrondissement de LaSalle
- M. Maurice Cohen  
Arrondissement de Saint-Laurent
- Mme Suzanne Décarie  
Arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles
- Mme Clementina Teti-Tomassi  
Arrondissement de Montréal-Nord

**COMMISSAIRES ABSENTS :**

- Mme Jane Cowell-Postras  
Arrondissement de Lachine
- M. Sylvain Lachance  
Arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

**ASSISTANCE :**

2 personnes

---

**1. Ouverture de la séance**

À 17 h 05, le président, M. Jean-François St-Onge, ouvre la séance en commençant par souligner la présence de Me Tani-Moore, chef de Division aux commissions et suivi de la direction du greffe ainsi que de M. Girard, directeur de l'Unité de la propreté et du déneigement. M. St-Onge termine par une présentation des membres de la commission et explique la démarche de la commission ainsi que le déroulement de la soirée.

**2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Le président fait la lecture de l'ordre du jour. Sur une proposition de M. Ross Blackhurst, appuyée par Mme Décarie, l'ordre du jour est adopté à l'unanimité.

**3. Adoption des recommandations à la suite de l'étude publique du *Bilan Hiver 2008-2009 : Opérations de déneigement***

M. St-Onge rappelle l'intervention faite par M. Luis Miranda lors de la première séance publique tenue le 7 mai dernier afin de permettre au service de présenter son Bilan et de recevoir les questions et commentaires du public. À cet effet, il confirme le fait que les membres de la Commission sur les services aux citoyens souhaitent recevoir M. Miranda en séance de travail afin d'être informé du contenu du rapport à être déposé au comité exécutif par Miranda au cours des prochaines semaines, et ce avant de formuler les recommandations de la commission. M. Blackhurst propose la remise de l'adoption des recommandations à une date ultérieure. Sa proposition est appuyée par M. Cohen.

---

**Procès-verbal de l'assemblée publique de la Commission permanente  
du conseil municipal sur les services aux citoyens**

**tenue le mercredi 27 mai 2009 à 17 h,  
à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 275, rue Notre-Dame Est**

---

**4. Période de questions et d'interventions du public**

Étant donnée l'absence de citoyens, le président propose de passer au dernier point prévu à l'ordre de jour.

**5. Levée de l'assemblée**

M. St-Onge termine en remerciant les personnes présentes ainsi que les commissaires.

À 17 h 10, sur une proposition de Mme Suzanne Décarie, appuyée par Mme Teti-Tomassi, la séance est levée.

ADOPTÉ LE : 28 SEPTEMBRE 2010

---

« ORIGINAL SIGNÉ »

---

M. Jean-Marc Gibeau  
Président

« ORIGINAL SIGNÉ »

---

Linda Lajeunesse  
Secrétaire recherchiste